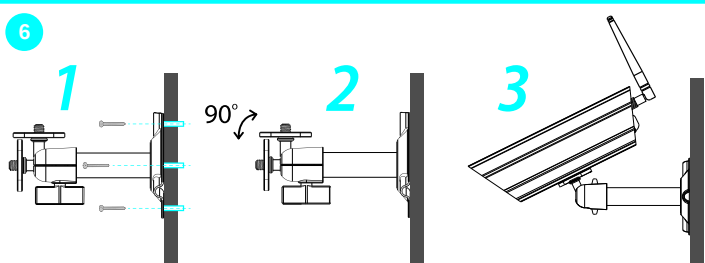
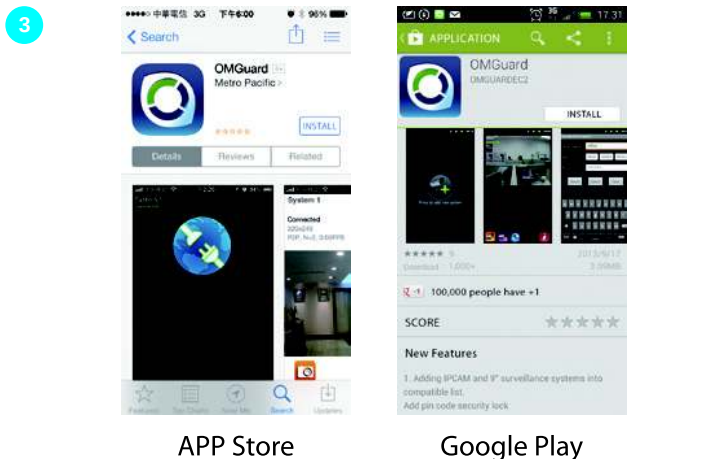
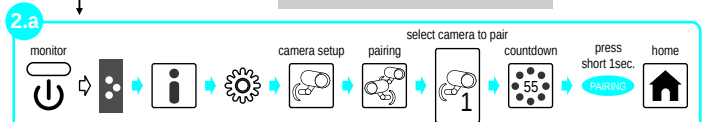
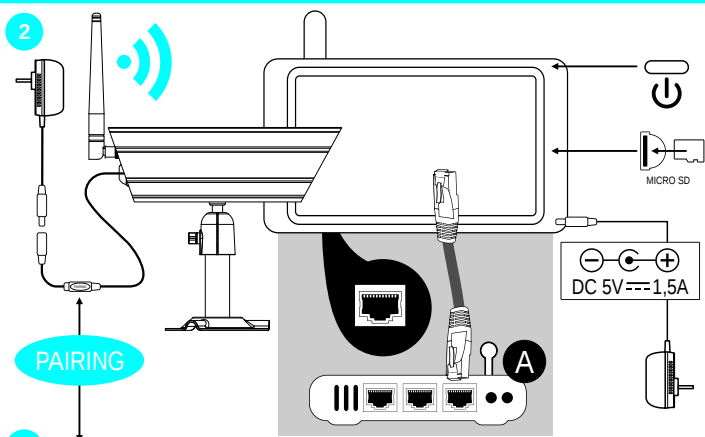
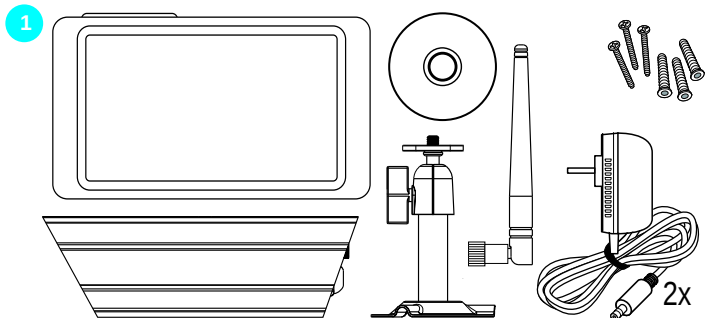


GB Real-time digital camera system with 9" touch panel
 DE Digitales echtzeit-kamerasystem mit 9" touchbildschirm
 PL Cyfrowy system do monitoringu w czasie rzeczywistym z 9" panelem dotykowym
 NL Digitaal camerasysteem met 9" touch screen
 FR Système de caméra numérique temps réel avec 9" écran tactile
 ES Sistema de cámara digital a tiempo real con 9" pantalla táctil



CS89T



GB

- 1- Digital Wireless Receiver x 1, Digital Wireless Camera x 1, Camera Stand x 1, Camera Antenna x 1, Power Adapter x 2, AV Cable x 1, Screw Pack x 1, Manual CD x 1
- 2- Power up the camera and receiver. Connect monitor to WiFi router (A). **PAIRING**, proceed as illustrated 2.a
- 3- Download the OMGUARD APP from the APP Store or Google Play
- 4- From the APP, tap Add Camera and search to select the camera connecting to the router
- 5- Setup WiFi network. Tap Camera Setting , select System Information, enter Advanced (default 123456). Go to WiFi to select the router and enter router password.
- 6- Install and align the camera

DE

1. Digitaler drahtloser Empfänger x 1, digitale drahtlose Kamera x 1, Kameraständer x 1, Kamera-Antenne x 1, Netzteil x 2, AV-Kabel x 1, Schraubensatz x 1, Handbuch-CD x 1
2. Schalten Sie die Kamera und den Empfänger ein, und verbinden Sie den Monitor mit dem Wi-Fi-Router (A). **KOPPLUNG**, folgen Sie Abbildung 2.a
3. Laden Sie die App "OMGuard" aus dem APP Store oder von Google Play herunter
4. In der APP, drücken Sie auf Kamera Hinzufügen und Suchen, um die Kamera auszuwählen, die mit dem Router verbunden werden soll
5. Das WiFi-Netzwerk einstellen. Drücken Sie auf Kameraeinstellung, wählen Sie Systeminformationen, öffnen Sie Erweitert (Standard 123456). Gehen Sie zu WiFi, um den Router auszuwählen und geben Sie das Router-Passwort ein
6. Installieren und richten Sie die Kamera aus

PL

- 1- Cyfrowy odbiornik bezprzewodowy x 1, Cyfrowa kamera bezprzewodowa x 1, Statyw kamery x 1, Antena kamery x 1, Adapter zasilania x 2, Kabel AV x 1, Opakowanie ze śrubkami x 1, CD z instrukcjami x 1
- 2- Włącz kamerę i odbiornik. Podłącz monitor do routera WiFi (A). **PAROWANIE**, postępuj tak, jak pokazano w 2.a
- 3- Pobierz aplikację „OMGuard” z APP Store lub Google Play
- 4- W aplikacji stuknij „dodaj kamerę oraz wyszukaj”, aby podłączyć kamerę do routera
- 5- Konfiguracja sieci WiFi. Stuknij „ustawienia kamery”, wybierz „informacje o systemie”, wejdź w „ustawienia zaawansowane” (domyślnie: 123456). Przejdź do WiFi i wybierz router, a następnie wprowadź hasło routera.
- 6- Zamontuj i ustaw kamerę

NL

- 1- Digitale draadloze ontvanger x 1, digitale draadloze camera x 1, camerastandaard x 1, camera-antenne x 1, voedingsadapter x 2, AV-kabel x 1, schroevenpakket x 1, handleiding CD x 1
- 2- Zet de camera en de ontvanger aan. Sluit de monitor aan op de Wi-Fi router (A). **PAIRING**, ga verder zoals weergegeven in afbeelding 2.a
- 3- Download de "OMGuard" APP uit de APP Store of via Google Play
- 4- In de APP, tik u op camera toevoegen en zoek naar de camera die verbonden moet worden met de router.
- 5- Instellen WiFi netwerk. Tik op camera instellingen, selecteer systeeminformatie, voer in Gevorderd (fabrieksinstellingen 123456). Ga naar WiFi om de router te selecteren en het wachtwoord van de router in te voeren.
- 6- Installeer en richt de camera

FR

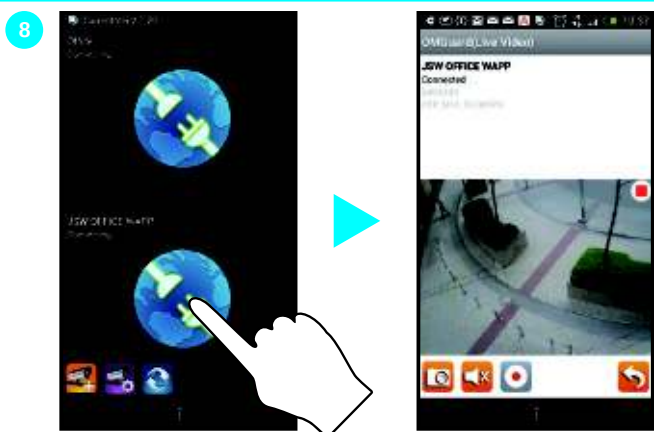
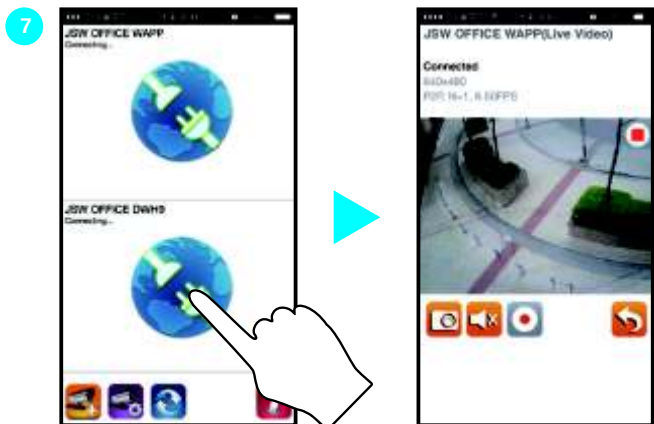
- 1- 1 récepteur sans fil numérique, 1 caméra sans fil numérique, 1 pied de caméra, 1 antenne de caméra, 2 adaptateurs de puissance, 2 câbles AV, 1 jeu de vis, 1 manuel sur CD
- 2- Mettez en route la camera et le récepteur. Connectez le moniteur au routeur WiFi (A). **PAIRAGE**, procédez tel que le montre l'illustration 2.a
- 3- Téléchargez l'application « OMGuard » depuis les boutiques d'applications APP Store ou Google Play
- 4- Depuis l'application, appuyez sur « Add camera » et « Search » pour sélectionner la caméra à connecter au routeur
- 5- Configuration du réseau WiFi. Touchez « Réglage de la caméra », sélectionnez « Information du système », accédez à « Avancé » (par défaut 123456). Accédez à WiFi pour sélectionner le routeur et saisissez le mot de passe du routeur.
- 6- Installez et alignez la caméra

ES

- 1- Receptor inalámbrico digital x 1, Cámara inalámbrica digital x 1, Soporte de la cámara x 1, Antena de la cámara x 1, Adaptador de corriente x 2, Cable AV x 1, Juego de tornillos x 1, Manual en CD x 1
- 2- Encienda la cámara y el receptor. Conecte el monitor al router Wifi (A). **EMPAJEAMIENTO**, proceda como se ilustra 2.a
- 3- Descargue la aplicación "OMGuard" de APP Store o Google Play
- 4- Desde la APP, pulse Añadir cámara y Buscar para seleccionar la cámara que se conecte al router.
- 5- Prepare la red de wifi. Pulse Configuración de la cámara, seleccione Información del sistema y entre en Avanzado (pred. 123456). Vaya a WiFi, seleccione el router e introduzca la contraseña del router.
- 6- Instale y alinee la cámara

LIVE VIEW - SNAPSHOT - PLAYBACK

CS89T



GB

- 7- Live View - iOS
- 8- Live View - Android
- 9- SNAPSHOT / A- Tap to capture screen images. / B- Tap to turn on/off the volume in Live View mode. / C- Tap to record and tap again to stop recording. / D- Tap to return to the main page
- 10- PLAYBACK / E- Tap the Camera Setting and then the Event List icon. / F- Tap the file that you want to playback from the list. / G- The APP begins to playback the video.

DE

- 7- LIVE-AUFNAHME - iOS
- 8- LIVE-AUFNAHME - Android
- 9- SCHNAPPSCHUSS / A- Drücken, um Bildschirmbilder festzuhalten. / B- Drücken, um die Lautstärke im Live-Aufnahme-Modus ein / auszuschalten. / C- Drücken, um aufzunehmen und erneut drücken, um die Aufnahme zu stoppen. / D- Drücken, um zur Hauptseite zurückzukehren.
- 10- PLAYBACK / E- Drücken Sie die Kamera-Einstellung und dann das Symbol Ereignisliste. / F- Drücken Sie die Datei, die Sie von der Liste abspielen wollen. / G- Die APP beginnt das Video abzuspielen.

PL

- 7- Podgląd na żywo - iOS
- 8- Podgląd na żywo - iOS
- 9- MIGAWKA / A- Stuknij ekran, aby zapisać obraz. / B- Stuknij, aby włączyć/wyłączyć dźwięk w trybie podglądu na żywo. / C- Stuknij, aby nagrywać, stuknij ponownie, aby przerwać nagrywanie. / D- Stuknij, aby powrócić do strony głównej.
- 10- ODTWARZANIE / E- Stuknij „ustawienia kamery”, a następnie ikonę listy zdarzeń. / F- Stuknij plik, który chcesz odtworzyć. / Aplikacja rozpocznie odtwarzanie wideo.

NL

- 7- Live View - iOS
- 8- Live View - Android
- 9- SNAPSHOT / A- Tik om schermatbeelden op te slaan. / B- Tik om het geluid aan of uit te zetten in de Live View modus. / C- Tik om op te nemen en tik nogmaals om de opname te stoppen. / D- Tik om terug te keren naar het beginscherm.
- 10- AFSPLEEN / E- Tik op camera-instellingen en dan op het gebeurtenissenlijst icoon. / F- Tik op het bestand uit de lijst dat u af wilt spelen. / G- De APP begint de video af te spelen.

FR

- 7- Vue instantanée sur iOS
- 8- Vue instantanée sur Android
- 9- CAPTURE D'IMAGE / A- Touchez pour prendre des instantanés. / B- Touchez pour désactiver / activer le son en mode « Vue instantanée ». / C- Touchez pour enregistrer et touchez à nouveau pour arrêter l'enregistrement. / D- Touchez pour revenir à la page principale.
- 10- LECTURE / E- Touchez l'icône « Réglage de la caméra » puis « Liste des événements ». / F- Touchez le fichier de la liste que vous voulez lire. / L'application commence la lecture du fichier vidéo.

ES

- 7- En directo - iOS
- 8- En directo - Android
- 9- CAPTURA DE PANTALLA / A- Pulse para hacer capturas de pantalla. / B- Pulse para encender/apagar el volumen. / C- Pulse para grabar y otra vez para parar. / D- Pulse para volver al menú principal.
- 10- REPETICIÓN / E- Pulse Configuración de la cámara y luego el icono de lista de actividad. / F- Pulse el archivo que quiera repetir de la lista. / G- La APP reproduce el video.